

Full name: Thilo Iñigo Ullmann Zahn

Address: 4947 Shafter Ave., Oakland, CA 94609 Email: thiloullmann@mac.com

Born: Madrid, Spain

Phone: 510-332-1126

Schooling: ! Deutsche Schule, San Sebastian, Spain

!! Colegio Estudio, Madrid, Spain, with Honors

!! Ecole Hôtelière, Lausanne, Switzerland

!! Escuela Oficial de Periodismo, Madrid, Spain

!! Harvard Extension, Cambridge MA

!! BA Skidmore College, Saratoga Springs, NY 12866 - Modern European History.

Accredited: CCHI, Health care Interpreting, Spanish-English-Spanish

Accredited: New York Unified Court System, active as Spanish Court Interpreter from 2004 to 2012 in the 4th and 3rd Judicial Districts.

Over 300 appearances in Schenectady County Family Court, Albany

Family Court, Albany Supreme Court, Franklin County Court, Saratoga

Springs City Court, Saratoga County Court, Essex County Court, Hamilton County

Court, Warren County Court, Fulton County Supreme Court and others.

Languages spoken: Spanish, German, French, English, Italian

Languages written: Spanish, German, French, English

Selected experiences:

Translated: Günther Blocker, Die Neuen Wirklichkeiten, German to Spanish

! For Editorial Guadarrama, Madrid.!

! Articles by Mario Vargas Llosa for Salmagundi.

! Commercial Literature for Brifer Servicios S.L. Madrid and Messe Berlin, INCLAM S.A., Madrid,

Interpreted: Spanish Senate Defense Commission, tour of NATO bases in Europe

International Socialist Congress in Madrid 1978

Socialist Party meetings in Madrid

-Freelanced as simultaneous interpreter for various Agencies in Madrid, Spain.

Interpreted and translated for Copper Translations, Gansevoort, NY, for All Language

Translators, Niskayuna, NY, and Capital Region Language Centers in Albany NY;

Language World Services, Sacramento CA; CARTUS; SYNTEX Global, Berkeley CA,

Day Translations, Elite Translingo, Reliable Translations

Member: ATA, NCTA, CHIA.